

VELO

Première sortie : **SAMEDI 12 AVRIL 1986**
avec le départ à 14h.30 à la Piscine de Ferney-Voltaire,
pour 30 kilomètres.

SAMEDI 19 AVRIL : 30 ou 40 kms au choix, avec le
départ à 14h.30 à la Piscine de Ferney-Voltaire.

JEUDI 24 AVRIL

REUNION D'INFORMATION, à 17h.45

Salle de Conférence TH - 3^{em} étage - Bât. 4

- . Présentation du programme 86
- . Divers brevets
- . Matériel
- . Conseils

N'oubliez pas que des sorties auront lieu tous les **same-dis matins**. Le parcours sera décidé sur place par les participants.

En **avril et mai**, départ à 9h.00, à la piscine de Ferney-Voltaire.

RUGBY

Résultats

Equipe I : A La Motte en match amical gagne 6 à 4. Les Cernois, en progrès, ont pratiqué un rugby intéressant qui, avec un peu plus de rapidité, serait payant.

Juniors : En finale de la Coupe Darret des Alpes perdent 10 à 0. Bon match de tous les jeunes qui se sont bien battus.

Prochains matches

Equipe I : Samedi 12 avril, à 15h.00 au terrain CERN, match de Championnat contre Hermance. Ce sera dur pour les Cernois, mais "*aidés*" par leur public, ils peuvent gagner.

Cadets : Dimanche 13 avril, stage à Nyon pour tous les cadets. Départ Place de St. Genis à 9h.00.

Minimes : Samedi 12 avril, match à Gex contre Annemasse en Coupe de Printemps. Départ Place de St. Genis à 13h.30.

Ecole de Rugby : Samedi 12 avril, Tournoi à Sault Brenaz. Départ Place de St. Genis à 12h.30 en car.

SKI

DIMANCHE 20 AVRIL. Rallye automobile sans prétention ni concours de vitesse !!

Départ du CERN (parking extérieur) entre 08h.30 et 09h.00.

RASSEMBLEMENT pour le repas aux alentours de 13h.30. Au cours des étapes, des questionnaires vous permettront de tester vos connaissances du ski en général, du Ski Club dont vous faites partie. Venez en famille et amenez vos amis !

Prix nets : Adultes FS 20.- et Enfants FS 7.-

ATTENTION : Dernière permanence de la saison **JEUDI 17 AVRIL**.

Toutes nos félicitations à Heinz FIEBIGER qui a passé avec succès le brevet de moniteur bénévole 2^{em} degré.

COOPERATIVES

INTERFON (Bât. 36-S 013)

Animation promotionnelle au magasin de St. Genis ce **VENDREDI 11 AVRIL 1986 de 15h.00 à 19h.00**, autour d'un buffet campagnard. Nous avons invité le **COMPTOIR DES FERS** qui sera renforcé des firmes **PERMO** et **ALLIBERT**. Nous vous signalons entre autre les promotions sur l'électro-ménager **MIELE**, **DE DIETRICH**, **ROSIERES**, **BRANDT**, **DEVILLE**, **FRANCO-BELGE**, **GODIN**, **DUOFROST (LINDE)**, **SIEMENS**, **NEVADA**, **VEDETTE** ainsi que la quincaillerie, la plomberie, le sanitaire, les articles du catalogue **SELEMARQUES**, les piquets de clôture, les grillages, etc...

Permanence du 3^{em} mardi du mois avec **LATINI**, **REMA**, **SECURITECH**, Michel **JAQUET** le **15 avril de 14h.30 à 17h.00** au Secrétariat et ensuite au magasin de St. Genis jusqu'à 18h.30.

COOPIN

Nous vous proposons à un **prix exceptionnel** des appareils de photos compacts entièrement automatiques (exposition, flash, chargement du film, affichage de la sensibilité, protection de l'objectif).

Si vous possédez un appareil Kodak pour photos instantanées, nous vous proposons de nous apporter ces appareils afin de pouvoir bénéficier de l'offre d'échange de **KODAK**.

Nous avons en stock un choix de cigarettes, cigares et du tabac pour la pipe.

FOR INFORMATION

GENEVA AMATEUR OPERATIC SOCIETY

presents

"THE MERRY WIDOW"

a scintillating operatta by Franz Lehar
at the Aula du Collège de Nyon

WEDNESDAY 16 to SATURDAY 19 APRIL à 8 p.m.
SUNDAY 20 APRIL at 2.30 p.m.

Tickets SF 14 and 16.- from :

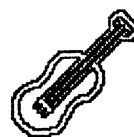
- . Pegi Kinne ☎ 86.04.31 (12 noon to 3 p.m.)
- . or Colette Reilly ☎ 3425 at CERN.

Box office open 40 minutes before performance.

AMNESTY INTERNATIONAL



CONCERT



VENDREDI 18 AVRIL 1986, à 20h.30

dans l'Amphithéâtre du Bâtiment Principal



PROGRAMME



Premiere partie



Marie Leenhardt harpiste

- *Marcel Tournier.....Noël
- *John Thomas.....Les adieux du menestrel à son pays natal
- *Nino Rota.....Sarabande et Toccata
- *Claude Debussy.....Arabesque
- *Albert Roussel.....Impromptu
- *Bernard Andres.....Absidioles
- *J. S. Bach.....Bourrée



Seconde partie



Alejandro Herrera guitariste

- *H. Villa-Lobos.....cinq préludes
- *A. Lauroquatre "valse Venezolanos"
- *F. Moreno Torroba.....Castillos de Espana
- 1-Turegano(Serranilla) 2-Torija(Elegia)
- 3-Manzanares del Real 4-Romance de los Pinos
- 5-Alcaniz(Festiva)

ENTREE LIBRE. DONS ACCEPTES A LA SORTIE

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 14 AVRIL AU 18 AVRIL 1986

	No. 1	No. 2	No. 3
<i>Midi / Lunch Time</i>	<i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	<i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	<i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I 5.20 Frs II 6.20 Frs</i>	<i>I 15,50 FS II 6,30 FS</i>	<i>I 17,50 F II 18,50 F</i>
LUNDI / MONDAY	CROUSTILLES DE MERLAN CITRON POMMES ALLUMETTES SALADE *** POULE AU RIZ SAUCE CREME SALADE	I Rougets grillés Garnitures. II Tripes à la mode de Caen Pommes nature Légume.	I ESCALOPE DE VOLAILLE II ROTI DE PORC POMMES PUREE LEGUMES SAISON
MARDI / TUESDAY	COURGETTES FARCIES RIZ A L'ALGERIENNE SALADE *** LAPIN SAUTE VIN BLANC POMMES MOUSSELINE PETITS POIS CAROTTES	I Foies de Volaille aux Champignons Pommes mousseline Légume. II Filets de Saint-Pierre Riz pilaf Légume.	I SAUTE D'AGNEAU AU CURRY II HAMBURGER OEUF A CHEVAL MACARONI LEGUMES SAISON
MERCREDI / WEDNESDAY	ATTRIAUX GENEVOIS VIN ROUGE SPAGHETTIS SALADE *** ROTI DE PORC AUX PRUNEAUX CHOUX BLANC POMMES NATURE	I Spaghetti aux Fruits de mer. II Hamburger Oeuf à cheval Pommes frites Légume.	I SPAGHETTI BOLOGNAISE II FILETS DE LIEU à la Provençale POMMES DOREES LEGUMES SAISON
JEUDI / THURSDAY	VOL AU VENT CHARCUTIERE JARDINIERE LEGUMES SALADE *** GOULASH HONGROIS POLENTA SALADE	I Boulettes Napolitaine Polenta Légume. II Sole meunière Pommes persillées Légume.	I PIPERADE ESPAGNOLE II POULET ROTI RIZ LEGUMES SAISON
 VENDREDI / FRIDAY	JAMBON CHAUD EPINARDS POMMES NATURE *** FILET DE MOSTELLE POMMES FRITES TOMATE	I Bâtons de Cabillaud Sauce Tartare Pommes Croquettes Légume. II Paëlla Valencienne.	I FILET DE POISSON Sauce Citron Vert II PICCATA MILANAISE POMMES FRITES LEGUMES SAISON

Heures
d'ouverture

Restaurant No 1

Lundi au vendredi :
de 07h00 à 23h00

Samedi et dimanche :

1. Cafeteria
de 07h00 à 22h00

2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant No 2

Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30

Samedi :

de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3

Lundi au vendredi :
de 07h30 à 18h00
(Restauration à midi seulement)

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1986

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
14.4	15.4	16.4	17.4	18.4
1100 EF SEMINAR EMC Data production on 3TBE emulators by J. BEAUFAYS and F. CHEVRIER / CERN (EF)		1000 TECHNICAL PRESENTATION Apollo's new generation of workstations by C.L. FER and M. REYMOND / Apollo, Switzerland (DD)		900 PRESENTATION TECHNIQUE Télémécanique (F/CH) propose exposition-démonstration son programme électricité industrielle Paving PTT - Bât.65 (▶)
1400 TECHNICAL PRESENTATION Charles River Personal Workstations by R. SONNABEND / Charles River Data Systems, USA (DD)	1400 CAS ACCELERATOR SEMINAR Very long base interferometry by J. CAMPBELL / Geodetic Inst., Bonn (A)	1100 ACADEMIC TRAINING Biologie moléculaire par F. GROS / Inst. Pasteur, Paris (Lecture 1) (A)	1100 ACADEMIC TRAINING Biologie moléculaire par F. GROS / Inst. Pasteur, Paris (Lecture 2) (A)	1000 TECHNICAL PRESENTATION Linking IBM and DEC systems together by Chris HOPPER / Interlink Computer Sciences California, USA (DD)
1630 EP SEMINAR QCD tests in the UA1 experiment by W.G. SCOTT / CERN-RAL (A)		1400 THEORETICAL SEMINAR Are there nucleons in the nucleus? by J. NOBLE / CERN (Th)	1600 DD SEMINAR HIDRA : a multiple-processor system for multi-channel signal analysis by P. GUEDES DE OLIVEIRA (DD)	1530 ISOLDE SEMINAR Unexplained electron-positron pair correlation at 1.7 MeV in heavy ion collisions by H. BACKE / Inst. für Physik, Mainz (Th)
21.4	22.4	23.4	24.4	25.4
1100 EF SEMINAR Highlights of the 1986 Vienna Wire Chambers Conference by R. CIRIO / CERN (EF)		1430 LEP SEMINAR A 4 MW liquid load for testing of the LEP high voltage D.C. power converters by K. DAHLERUP-PETERSEN / CERN (L)	1630 CERN COLLOQUIUM Solar and stellar seismology by G.R. ISAAC / Univ. of Birmingham (A)	
1230 LEP VIDEO (A)				
1630 EP SEMINAR Total cross-sections for mu-neutrino and mu-antineutrino charged current interactions in hydrogen and neutr. and proton structure functions from mu-neutrino and mu-antineutrino hydrogen interactions by P. SHOTTON / CERN (A)	1630 CERN COLLOQUIUM Acid Precipitation by J. HARTE / Univ. of California, Berkeley (A)			
2030 SCIENCE AND SOCIETY SEMINAR Nuclear Winter by J. HARTE / Univ. of California, Berkeley (A)				

(A) Amphithéâtre/bât. 900
Auditorium/bldg.

(Th) Salle Théorie/bât. 4
Theory lecture room/bldg.

(DD) South Floor Conference Room
Salle de conférence du 6^e ét.

(DD) DD Auditorium
Amphithéâtre DD

Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours
Staff Association (Wilson Hall) - Tél. 2819
Publications Section (DOC) - Tél. 4106-3415

(L) Amphithéâtre LEP/bât. 30-7^e ét.
LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl.

(S) SPS Auditorium
Amphithéâtre SPS

(EF) EF Conference Room
Salle de conférence EF

Dernier délai pour insertions: mardi 12h00
Association du Personnel (Bar. Wilson) - Tél. 2819
Section des Publications (DOC) - Tél. 4106-3415

(C) Salle de Conseil/bât. 903
Council Chamber/bldg.

(S) SPS Auditorium
Amphithéâtre SPS

(EF) EF Conference Room
Salle de conférence EF

(▶) Voir selon indication
ce as indicated